

www.sudskiprevodiocisrbije.com

Удружење сталних судских преводилаца и тумача Србије
организује

СТРУЧНИ САСТАНАК С ЕЛЕМЕНТИМА ОБУКЕ О ПРЕВОЂЕЊУ УЗ УПОТРЕБУ САТ АЛАТА

14. марта 2020. године

у Салону у Радничкој 27 у Новом Саду

ПРОГРАМ:

(16.30–17.30 РЕДОВНА ГОДИШЊА СКУПШТИНА УССПТС – САМО ЗА ЧЛАНОВЕ)

17.30–18.30 ТЕОРИЈА – УВОДНИ ДЕО: ДЕФИНИЦИЈА САТ АЛАТА И КАКО СЕ РАЗЛИКУЈУ ОД ПРОГРАМА ЗА МАШИНСКО ПРЕВОЂЕЊЕ; ОСНОВНЕ КОМПОНЕНТЕ СВАКОГ САТ АЛАТА И КРАТАК ПРЕГЛЕД РАДА У ЊИМА

18.30–18.35 КРАТКА ПАУЗА

18.35–19.35 ТЕОРИЈА – ДРУГИ ДЕО: ВРСТЕ САТ АЛАТА, ПРЕДНОСТИ И МАНЕ

19.35–19.50 ПАУЗА ЗА КАФУ И ОСВЕЖЕЊЕ

19.50–20.45 ПРАКТИЧНА ДЕМОСТРАЦИЈА РАДА У САТ АЛАТИМА: ПРОЦЕС ПРЕВОЂЕЊА ИЗВОДА ИЗ МАТИЧНЕ КЊИГЕ РОЂЕНИХ У АЛАТИМА *TRADOS* И *MEMSOURCE*

20.45–21.00 ПИТАЊА

ПРЕДАВАЧ: Милица Драгићевић, преводилац за енглески језик и уредник блога Преводилаштво.

ПРИЈАВЕ: Пријаве за предавање су обавезне путем следећег линка: http://tiny.cc/USPTS-CAT_alati. Само се пријаве послате путем онлајн обрасца сматрају валидним.

КОТИЗАЦИЈА: Чланови УССПТС: **2000 RSD**, сви остали заинтересовани: **3000 RSD**. У котизацију су укључени штампани материјали за обуку и освежење на паузи за кафу. Уплате се врше на рачун Удружења: **10500000000340111**, сврха уплате: **Предавање 14. 3. 2020.** (потребно је приложити доказ о уплати).

РОК ЗА ПРИЈАВЕ је 12. март 2020. до 16 часова. У случају отказивања обавезно је послати обавештење писменим путем на имејл адресу officeusspts@gmail.com.

Хвала унапред на пријавама!